

Erstausgabe Dienstag, Donnerstag und Samstag.

Für Brasilien jährlich 135000, für Ausland jährlich 285000. Bei direkten Bestellungen, Zahlungen u. Zuschriften adressieren man an A. redacao do 'DER KOMPAS'.

Der Kompas

Curitiba - Staat Parana - Brasilien

Magen und Eingeweide!

Behandlung nach modernsten Verfahren, speziell der Magen- und Darmkrankheiten ohne Operation. Dieses Verfahren zur Entfernung der Krankheit ohne Operation ist das Beste, was die Wissenschaft zu bieten hat.

Dr. Mendes Araujo, Avenida Nossa Senhora do Carmo 68, Curitiba, Parana, Brasilien.

Deutsche Rohstoffpläne.

DaD. Viele Menschen haben eine besondere Vorliebe, vollendete Dinge zu verkleinern und als unvollendet hinzustellen, auf der anderen Seite aber werdende Dinge als fertige Erzeugnisse auszugeben.

Für eine genauere Untersuchung dessen, was hierbei Wahrheit und was Dichtung ist, war ein Vortrag von Interesse, den der Welt über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannte Professor Ubbelohde kürzlich in Berlin gehalten hat.

Auf dem Gebiet der Metallgewinnung ging der Vortrager auf die Aluminiumherstellung aus Tonerde und auf die Eisenherstellung aus mageren eisenerzreichen Erzen ein.

Ein besonderes Problem bietet für Deutschland die Versorgung mit Pflanzstoffen. Die Wiederabgabe der Schafwolle, die früher einmal in hoher Wülle land, erfordert Kosten und Zeit.

Auslandsdeutschstum.

Von R. M. - Curitiba.

Unter den Vorgesetzten von Ausländern aus allen Teilen Südbrasilien findet sich auf dieser Welle. Wir hätten zwar gerne im Interesse des Verfassers schonende Rücksicht geübt und den Ausfall still in unseren Papierkorb verschwinden lassen.

Nachdem über diesen Gegenstand immer wieder Artikel von Seiten der 'Brasilianer germanischer Abkunft' erschienen, bisher aber keinerlei Meinungsäußerung von Seiten der Reichsdeutschen veröffentlicht wurde, wodurch die allgemeine Meinung nur einseitig orientiert worden ist.

Die Hauptpunkte, über die es zur Uneinigkeit gekommen ist, sind noch folgende: Die Bras. germ. Abk. behaupten: 'Die Reichsdeutschen und speziell die Mitglieder der NSDAP versuchten, die Führung in den hiesigen Vereinen, bei Veranstaltung von deutschen Feiern etc. an sich zu reißen.'

Daß von reichsdeutscher Seite anfangs Fehler begangen worden sind, liegt zum Teil am Ueber-eifer jeder jungen Bewegung, zum größten Teil wohl aber daran, daß die meisten Reichsdeutschen, darunter auch ich, irrtümlich annahmen, daß Vereine wie z. B. 'Deutscher Sängerbund etc.', die ja i. F. von Reichsdeutschen gegründet wurden, um eben Reichsdeutschen in Brasilien ein Heim zu bieten, wo sie Gelegenheit hätten, deutsch zu sprechen und zu denken und ihr Deutschstum zu pflegen, noch ihren ursprünglichen Charakter hätten.

denn effektiv sind laut hiesigem Gesetz die hiesig geborenen Söhne von Reichsdeutschen Brasilianer, aber von dem Augenblick an, wo die Nachkommen von Reichsdeutschen sich als reine Brasilianer ansehen, liegt ihnen auch nicht mehr ob, bei rein deutschen Feiern die ausschließliche Führung für sich zu verlangen und erst recht nicht unter der Anwendung von Drohungen wie 'wir sind die Herren und ihr nur Gäste' etc.

Wir sind Brasilianer dankbar dafür, daß es uns aufgenommen hat und uns Gelegenheit gibt, durch Arbeit und Fleiß es zu etwas zu bringen, und wir zeigen uns auch erkenntlich dadurch, daß wir Reichsdeutschen aus allen Gegenden mit größter Disziplin folgen, und es ist bekannt, daß nirgendwo pünktlicher und ordnungsgemäßer die Steuern bezahlt werden als in den Gegenden, wo Deutsche wohnen.

Brasilien verbietet aber keinem Ausländer, der sich diszipliniert und ordnungsliebend zeigt, die Feste seines Heimatlandes hier zu feiern. Also dürften auch die Brasilianer gerne, Abk. sich nicht brasilianischer zeigen als die alteingesessenen Brasilianer.

Die Reichsdeutschen einschließliche der NSDAP haben sich, nachdem sie ihren Irrtum bezüglich der verschiedenen Vereine eingesehen haben, von irgendwelchen Bestrebungen, die Führung in den genannten Vereinen zu übernehmen (es sei denn durch statutenmäßige Wahl), abgesehen und sich wiederholt angeboten, in kameradschaftlicher Weise bei allen Festlichkeiten mitzuwirken.

Rein deutsche Feste und vor allen Dingen Feste, die das dritte Reich betreffen, müßten entweder von dem deutschen Konsulat oder von dem von der deutschen Regierung beauftragten Obmann der betr. Ortsgruppe der NSDAP angeregt und wenn möglich unter der Beteiligung aller Deutschen und Deutschstämmigen veranstaltet werden.

„Wir haben nichts gegen die reichsdeutschen Partei-Organisationen im Ausland einzunehmen; sie sind uns lieb und recht, und wir werden gerne mit ihnen zusammen arbeiten, sobald sie sich auf den Boden der gegebenen Tatsachen stellen. Und wir hoffen, daß dies recht bald und recht gründlich geschehen werde.“

Wenn dieser Grundgedanke von beiden Seiten (bisher ist dies nur von Seiten der Reichsdeutschen) geteilt, dann, wie schon erwähnt, enthalten sie sich jeder Einmischung in die feierlichen Veranstaltungen, die von den deutschen Vereinen befolgt wird, also nun auch von Seiten der Brasilianer germ. Abkunft, dann dürfte bald wieder der Eintracht herrschen zwischen Reichsdeutschen und Nachkommen von Reichsdeutschen.

Als Schlusssatz möchte ich den Brasil. german. Abk. zurufen: 'Vergeßt nicht, daß Eure Väter auch "reine Reichsdeutsche" waren, und lebt nicht in den hiesigen Reichsdeutschen eine Feinde.' Anmerkung der Schriftleitung: Sowohl Herr M. hier unsere Kommentare:

1) In den bisherigen Artikeln war nie von Brasilianern germanischer Abkunft die Rede, sondern von Brasilianern und vom Deutschbrasilianertum. Darunter versteht man im landläufigen Sinne alles, was sich zum eingetragenen deutschen Volkstum bezieht: Reichsdeutsche, Deutschstämmige, Deutschschweizer, Deutschbrasilianer, Deutschböhmen, Siebenbürger, Elässer und Luxemburger Deutsche, deutschsprachige Südländer, Schweden und Norweger und natürlich auch die große Masse brasilianischer Staatsbürger deutscher Abstammung. Sie alle bekennen sich zur Gruppe unseres Volkstums. Sie alle haben teil an der Gründung und am Unterhalt unserer volksdeutschen Institutionen. Sie alle gehören zum Deutschbrasilianertum.

2) Nicht den Reichsdeutschen, sondern den hiesigen Parteiorganisationen der NSDAP ist der Vorwurf gemacht worden, daß sie die Führung anstreben. Der OB gehört nur ein ganz kleiner Teil der hiesigen Reichsdeutschen an. Die übrigen Reichsdeutschen stehen durchaus in der Reihe des Deutschbrasilianertums. Und diese Reichsdeutschen dem Deutschbrasilianertum zu entfremden und auf die gar zu kleine Organelle herabzuziehen, wird auch Herrn M. und seinen guten Freunden nicht gelingen. Gerade auch aus reichsdeutschen Kreisen hat der 'Kompas' zahlreiche Zustimmungsschreiben erhalten.

3) Die Abwehrbewegung richtet sich einzig und allein gegen die hiesigen OB, und zwar nicht deswegen, weil sie aus Reichsdeutschen bestehen, auch nicht aus Feindschaft und Liebelieben, sondern ausschließlich darum, weil sie als offizielle Organisationen gar nicht die Führung übernehmen können und es vielfach auch am erforderlichen Gehalt dazu haben fehlen lassen. Leider haben sie es bisher unterlassen, die Bestärkungen zu entkräften, daß sie tatsächlich nach der Führung trachten.

4) Zwischen den Reichsdeutschen und den eingetragenen Deutschstämmigen besteht überall das denkbar herzlichste Einvernehmen. In allen unseren Vereinen arbeiten Reichsdeutsche und Deutschstämmige einträchtig zusammen. Viele Vereine haben Reichsdeutsche im Vorstand und im Präsidium. Nirgends ist auch nur die leiseste Animosität oder Mißstimmung zu spüren. Wenn Herr M. das Organel behauptet, dann kennet er unser Vereinsleben nicht oder er verfolgt mit feinen

haltlosen Behauptungen irgendwelche Nebenabsichten.

5) Ein gelegentlicher Hinweis auf mögliche Komplikationen mit den Landesbehörden ist keine Drohung und erst recht nicht die Androhung einer Denunziation. Das Deutschbrasilianertum will denartige ungeheuerliche Unterstellungen aufs allerentschiedenste zurück. Es will nicht den OB, das Leben schwer und sauer machen, sondern im Gegenteil sie davor bewahren, sich selber reitungslos festzusetzen, was sie leider auf dem besten Wege sind. Und was für eine segensreiche Aufgabe wären die OB, leisten, wenn sie sich den Verhältnissen anpassen und nicht herrschen, sondern dienen wollten.

6) 90% unseres Deutschbrasilianertums sind brasilianische Staatsbürger deutscher Abstammung, nicht allein dem Gesetz, sondern auch dem Herzen nach. Sie bekennen sich zum brasilianischen Staat und zum deutschen Volkstum. Wir bitten nach der einen oder der anderen Seite ihre Vollwertigkeit abzurufen, der beleidigt ist.

7) Neuzugewandene Landleute aus dem Reich sind nicht nur Gäste des Landes, sondern auch allzeit willkommenen Gäste unseres Deutschbrasilianertums, dem sie nicht zuletzt die herzlichste Aufnahme und werfentliche Erleichterungen zur Existenzbegünstigung verdanken. Der Hinweis auf das Herren- und Hausrecht war nur an OB, gericht, die sich als Gäste und Neulinge zu Herren aufspielen wollten.

8) Niemand hat den Reichsdeutschen verboten, deutsche Feiern zu veranstalten, auch den OB nicht. Sobald aber eine solche Feier als Kundgebung der gesamten Kolonie in Erscheinung tritt, gebührt die Leitung unzweifelhaft der Kolonie oder deren Spitzenorganisation. Damit ist nicht gesagt, daß nicht auch einmal die OB die Leitung übernehmen können, und das wird schließlich ohne Beanstandung geschehen, sobald sie sich den Verhältnissen anpassen haben. In Curitiba hat man früher z. B. gerne die Kaiser Geburtstag feiern dem Vorkommnis überlassen. Allerdings hatte dieser ein vorbildliches Verhältnis zur Kolonie gepflegt, nie nach Beherrschung und Führung getrachtet, sich auch nie in Angelegenheiten anderer Vereine eingemischt. Im übrigen sollte man sich freuen, wenn in der Kolonie das Volkstumsbewußtsein so lebendig ist, daß sie von sich aus deutsche Gedenktage begeht. Und das hat sie vor dem Reich, während desselben und nach demselben getan, und immer in würdiger und eindrucksvoller Weise.

9) Wenn Herr M. die ehrlichen Sympathien des Deutschbrasilianertums zum neuen Deutschland in Zweifel zieht und ihm die richtige Begeisterung zu deutschen Feiern sowie die Fähigkeit abspricht, diesen Feiern den richtigen Schmuck und das richtige Gepräge zu geben, dann möge er doch mit Gleichgefinnten seine eigenen Feste feiern und darauf verzichten, die Deutschbrasilianer mit heranzuziehen. Im übrigen möge er wissen, daß man mit solchen Versicherungen, die der Geschichte unseres Deutschbrasilianertums direkt ins Gesicht schlagen, keine Verständigung erzielt. Aus ihnen spricht der Geist, der bisher unseren OB, überall sofort Sympathien verdorrt hat.

10) Das Deutschbrasilianertum hat sich seit zwei Jahren ehrlich, aber immer vergebens um eine Verständigung bemüht. Es hat stets versichert, daß es nicht die OB, bekämpft, sondern daß es nur deren unbeherrschtes Auftreten und störendes Ein-

Das Licht im Turm.

Detectiv-Roman von Fritz Strauß.

„Ja, Mr. Gales, und leider etwas sehr Ernüchtert. Ich bin gestern abend auf den Hof ins Moor gegangen. Auf der Rückkehr traf ich in einem weitaus vom Wege gelegenen Jungbusch einen langen, verdächtig aussehenden Kerl, der sich bei meiner Annäherung aus dem Staube maden wollte.“

„Gott sei Dank, daß Sie diese Ansicht haben. Ich machte mir nämlich hernach doch Vorwürfe, daß ich nicht anders gehandelt habe.“

Der Jäger Berkly wohnte in dem letzten Hause des Dorfes, einige hundert Meter vom Schlosse entfernt. Als Gales die Stube betrat, war er eben zusammen mit seinem Sohne beschäftigt, Pa-

toiren herzustellen. Er entschuldigte sich, daß er keinen Rock anhatte, und bot dem Detectiv einen Stuhl an. Der Sohn verließ sofort unausgesprochen das Zimmer.

„Wenn Sie aber nun beispielsweise jemand durch Ueberbissen an sich gewöhnt?“

„Das ist auch unmöglich, die Hunde fressen nur im Zwinger. Sie können sich selbst davon überzeugen, wenn Sie dazu zweifeln.“

„Gutes Glück! Herr Berkly, und entschuldigen Sie, daß ich Ihnen am Sonntagnachmittag ins Haus folle. Aber Sie können sich ja den Grund denken, der mich zu Ihnen führt.“

„Das ist ein Ding der Unmöglichkeit, Mr. Gales, die Tiere mittern jeden Fremden und sind sehr schärp. Sie würden ihn sofort stellen und bei der geringsten Bewegung auf die Kehle springen.“

„Wenn Sie aber nun beispielsweise jemand durch Ueberbissen an sich gewöhnt?“

„Das ist auch unmöglich, die Hunde fressen nur im Zwinger. Sie können sich selbst davon überzeugen, wenn Sie dazu zweifeln.“

Die Mitteilung des Lords über sein Zusammentreffen mit dem Arbeiter im Walde, die Nachrichten, die Gales von seinem Besuch bei Berkly mitbrachte, und ganz besonders sein Entschluß, den langen Jones am nächsten Morgen so schnell wie möglich durch den Kommandanten der Gendarmerie in die Verhaftung zu lassen, hatten eine gewisse Nervosität bei sämtlichen Schlossbesuchern angeregt.

„Das ist ein Ding der Unmöglichkeit, Mr. Gales, die Tiere mittern jeden Fremden und sind sehr schärp. Sie würden ihn sofort stellen und bei der geringsten Bewegung auf die Kehle springen.“

Gales öffnete hastig und erkannte Tommy, der schreckensbleich mit allen Anzeichenurchtbarer Erregung vor ihm stand. Ehe er noch eine Frage an ihn richten konnte, stürzte der Diener wieder davon und rief nur immer: „Kommen Sie, Mr. Gales, kommen Sie!“

„Zwischen den Reichsdeutschen und den eingetragenen Deutschstämmigen besteht überall das denkbar herzlichste Einvernehmen.“

„Kommen Sie, Tommy, wir wollen die Polizei und den Gerichtsarzt verständigen.“

„Nachdem wir uns in der Veranda von dir getrennt hatten, gingen wir durchs Jagdzimmer. Kurz vor der Treppe sagte Clifford zu mir: „Bill, ich komme noch einen Moment zu dir, ich möchte noch gerne etwas mit dir bereden.“

„Mr. Gales, Mr. Gales! — Um Gotteswillen, kommen Sie schnell — ein Unglück — ein furchtbares Unglück!“

zurichten, und entdeckte die blutige Stirne. Ich rief dann sofort um Hilfe und habe auch Tommy gefangen, der gleichzeitig mit Eichel eintraf. Wir legten den Lord auf mein Bett und hielten ihn für tot. Aber er lebte noch und schlug die Augen auf.“

„Das war das Furchterlichste! Penny wollte sprechen, aber kein Wort kam mehr aus dem halbgeöffneten, zuckenden Munde. Seine Augen starrten weit aufgerissen auf mich, und es versuchte mit unheimlicher, leiser Kraft seinen linken Arm aufzuheben. Seine Hand bebte — aber kraftlos fiel er auf's Bett zurück. — Und dann war alles vorüber.“

„Gut, dann will ich Berkly ausschicken. Ich kenn die Leute vom Torfisch und kann wesentliche Anhaltspunkte geben, die zu einer Klärung führen werden.“

„Aber, das ist ja ganz undenkbar, lieber Freund! Wenn jemand in einer Entfernung von einigen Metern vor dir in einem Zimmer erschossen wird, müßt du doch den Schuß hören, auch durch eine geschlossene Tür hindurch. Ich glaube, da liegt eine Täuschung vor. Der dumpfe Fall, von dem du sprichst, war eben der Schuß.“

Zarte Haut bewahren Sie bei Gebrauch der guten deutschen Cremes: MOUSON, ELIDA, MARYLAN, KALODERMA und LEODOR. Minerva APOTHEKE und DROGERIE

ischen in deutschbrasilianische Angelegenheiten ab-... Man hat seine Gründe in den Wind...

geschah es eines Tages, daß eine Schar Kauf-... der Papiere... "Nur nicht drängen, meine...

Der Luftfahrtsminister General... der Pflieger... hat am 1. April den Ober-...

es ihm zum Bewußtsein, daß der deutsche Arbeit-... der deutsche Arbeiter... hat im Februar...

morauf dann das Deutschland- und Dorf West-... lieb gelogen wurde... Lord Eden ist nach Dresden...

Inland

Kuritiba. An der Praça Florio sind am... Sonntagabend zwei Passanten namens Victor...

Neuer Gesandter. Minister Lafagete... de Carvalho e Silva ist am 2. ds. nach Un-

Rundgebung... in den tagelangen Motorwerken... zu München.

Der Reichsminister und Stellvertreter des Füh-... der Rudolf Hrb hielt am Dienstag auf einer...

Die Weimarer... Studentenkonflikte... Litauen drängen in eine Zertifikatsreform...

letzte Nachrichten.

Deutschland. Aprilscherz. Die deut-... schen Zeitungen haben natürlich den 1. April...

Das Winterhilfswerk ist am letz-... ten Sonntag für dieses Jahr zu Ende gegangen.

Der Führer hat den Montag in Mün-... chen verbracht und dabei... Tausende von Arbeitern...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Spanien. Die Kabinetskrise... hat den Austritt zur Kabinettsbildung am...

Der Segelfliegerklub... veranstaltet kommenden Sonntag, dem 7. ds.,...

Die deutsche Gemeindeführung... enthält die Bestimmung, daß Beauftragte...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die deutsche Wirtschaft... Die deutsche Wirtschaft... hat sich im letzten...

Die Mundhygiene: ODOL Zahncreme, ODOL Mundwasser, ODOL Zahnpasta



Curitybaner! Vergessen Sie nicht: **SONNTAG, DEN 7. APRIL IM HANDWERKER UNTERSTÜTZUNGS-VEREIN**  
**GROSSER BUNTER ABEND**  
 unter Mitwirkung von Willi Polewka - Alfred Hoeldtke - Ferdi Schauenburg - Maestro Emil Voigt - von der überall beliebten „Deutschen Theatergruppe Ponta Grossa“.

**Großes Gartenfest**  
 im  
**Schweizerheim**

Am 7. APRIL, von nachm. 2 Uhr an.  
 Verlosung mit erstklassigen Preisen, Kuchenrad, Preisgeln, Menagerie, Kaffee u. Kuchen.

**BALL.**

Es ist für jedermanns Geschmack gesorgt, darum auf zum Schweizerheim, wo gesungen wird. Es ladet freundlich ein  
 DER VORSTAND.

**Waldfest der Atlantica**

zum Besten der Kranken-Unterstützungskasse.

Am Sonntag, den 7. April, Beginn 10 Uhr vormittags im bekannten Waldchen des Herrn Arthur Jansen, gegenüber dem Graciosa-Park, Bond Jansen, 2 Minuten in die neue Straße nach Uhi hinein. Musik, Verlosung, Glücksrad, Spiele für jung und alt, Spießbraten, Wienerwürst, Tanz im Freien, Schoppen, Guarani Espumante, Agua Tonica, Sinalco, Capojas.

Alle Freunde und Gönner sind, wie immer, herzlich willkommen.

Die Festkommission.

H. B. - Bei ungünstiger Witterung findet das Fest am nächstfolgenden Sonntag statt.



**1. VORTRAGSABEND.**

Heute, Donnerstag, den 4. April, abends 8 einhalb Uhr, findet im Partelheim, Praça Tiradentes 36 (Casa Schmidt) ein Vortrag statt.

Thema: „Von der Völkerwanderung bis zum 3. Reich“.

Danach freie Aussprache.

Jedermann ist hierzu herzlich eingeladen.

N.S.D.A.P. Ortsgruppe Curityba.

817

**Verein Gartenbausiedlung.**

Sonntag, den 6. April, abends 8 einhalb Uhr, findet im Vereinshaus ein Konzert u. Theaterabend statt.

Zur Aufführung gelangt:  
 Der ökonomische Klub oder die Dummen werden nicht alle Komödie in 2 Akten.

Berlin in Italien!

Burleske in 1 Akt.

Anschließend: Tanzkränzchen.

Die wertigen Mitglieder, Freunde und Gönner werden gebeten, recht zahlreich zu erscheinen.

808

**Oster Geschenke**  
 sowie Konfirmationsgeschenke finden Sie in bekannter reicher Auswahl und zu den denkbar billigsten Preisen in dem Uhren- und Goldwarengeschäft

**„A Perola“**

Rua 15 de Nov. 389  
 CURITYBA  
 Telephon 210.

Carlos Born Jrn. u. Frau beehren sich, die Verlobung ihrer Tochter  
 Adelaide  
 mit Herrn  
 Ewaldo Eschholz  
 anzuzugehen.  
 Adelaide Born  
 Ewaldo Eschholz  
 Verlobte.  
 Curityba, den 2. April 1935.

**Preis-Skat.**  
 Für Sonnabend, den 6. April werden alle Skatspieler zu einem ab 8 einhalb Uhr abends stattfindenden  
**Preis-Skat**  
 im BAR SALAMANDER,  
 Rua Riachuelo 392, freundlichst eingeladen.  
 DIE WIRTIN.

**Eilfrachtdienst Paranaguá—Curityba.**  
 Nach der jetzt stattgefundenen Eröffnung der neuen Kanalanlagen verpflichten wir uns, alle Küstenfrachten jeglicher Art 2 Stunden nach Ankunft des Dampfers per Luftautos nach Curityba abzuschießen, wo selbige am selben Tage ankommen u. abgeliefert werden. Direkte Umladung vom Dampfer auf Luftautos.  
 Zolldespatchanten: BRAND & CIA., Paranaguá Caixa 78 — Phone 161.  
 Representante in Curityba: Albino H. Prohmann Phone 1711 — Rua Graciosa 1307.

**Handwerker Unterst.-Verein**  
 Sonntag, den 6. April abends 8 Uhr  
**Sitzung des Gesamt-Vorstandes**  
**Tagesordnung:**  
 1. Verlesen des letzten Protokolls  
 2. Kassenbericht  
 3. Aufnahme neuer Mitglieder  
 4. Bericht des Präsidenten  
 5. Verschiedenes.  
 J. V. Der Geschäftsführer.  
 Teuto-Brasilianischer Unterst.-Verein „Curityba“  
 Donnerstag, den 4. April abends 8 Uhr im Teuto-Brasil. Turnverein  
**Monatsversammlung**  
**Tagesordnung:**  
 1. Verlesen des Protokolls  
 2. Kassenbericht  
 3. Aufnahme neuer Mitglieder  
 4. Bericht des Präsidenten  
 5. Verschiedenes.  
 Die zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder der Wohlfahrts-Vereinigung herzlich eingeladen. Es wird um eine rege Beteiligung gebitten.  
 Für den Vorstand: Hans Sattig, 1. Vorsitzender.

**Sport-Vereinigung des Handw. Unterst.-Vereins**  
 Die nächste Monatsversammlung findet am Donnerstag, den 4. April, pünktlich 8 einhalb Uhr statt.  
**Tagesordnung:**  
 1. Verlesen des Protokolls  
 2. Kassenbericht  
 3. Aufnahme neuer Mitglieder  
 4. Bericht des Präsidenten  
 5. Verschiedenes.  
 Um recht zahlreiches Erscheinen bitten  
 Der Vorstand.

**Franken Unterst.-Verein „Cabral“**  
 Montag, den 8. April abends 8 einhalb Uhr  
**Gesamtvorstandssitzung.**  
**Tagesordnung:**  
 1. Verlesen des Protokolls.  
 2. Kassenbericht  
 3. Aufnahme neuer Mitglieder  
 4. Bericht des Präsidenten.  
 5. Verschiedenes.  
 J. V. Der Schriftführer.

**Verein Deutscher Sängerbund Curityba**  
 Freitag, den 5. April abends 8 einhalb Uhr  
**Ausschuss-Sitzung**  
**Tagesordnung:**  
 1. Verlesen des Protokolls  
 2. Kassenbericht  
 3. Aufnahme neuer Mitglieder  
 4. Bericht des Präsidenten.  
 5. Verschiedenes.  
 J. A. Der Schriftführer.

**Deutscher Schützverein Curityba.**  
 Donnerstag, den 4. April Punkt 8 Uhr abends im Teuto-Brasil. Turnverein  
**Monatsversammlung**  
**Tagesordnung:**  
 1. Verlesen des letzten Protokolls  
 2. Kassenbericht  
 3. Aufnahme neuer Mitglieder  
 4. Ehrungsfeier  
 5. Verschiedenes.  
 J. V. Der Schriftführer.

**Hobelbank**  
 gebrauchte, aber noch gut erhalten, zu kaufen gesucht. Zu verhandeln mit H. B., Avenida Visconde de Guarapuava 1916, von 5-7 Uhr nachmittags.

**Einen Schleifer**  
 vom Fach stellt sofort ein.  
 Off. Metallurgica  
 Rua Sen. Xavier da Silva 320  
 930 Alf. Klüber.

**Grundstück**  
 mit Haus, Schuppen, vielen Obstbäumen, 4000 Quadratmeter groß, ein Terrain 18 000 Quadratmeter, gelegen in Nähe Jureco, billig zu verkaufen. Zu erfragen bei  
 Nelo Ferra Barana 483  
 Avenida João Pessoa 7.

**Bühnengehilfe**  
 gesucht für Südamerikatournee. Praktische Berufe bevorzugt. Es kommen nur intelligente, selbstdisziplinierte junge Leute in Frage. Vorstellen von 13-14 Uhr HOTEL JOHNSCHER, Sekretär Cantarelli.

**Deutsche Wohlfahrtsvereinigung Curityba.**  
**Hauptversammlung**  
 am Dienstag, den 9. April a. c. abends 8 einhalb Uhr im Verein Deutscher Sängerbund.  
**Tagesordnung:**  
 Bericht über das verfloßene Geschäftsjahr.  
 Bericht des Geschäftsführers.  
 Kassenbericht.  
 Neuwahl des Gesamtvorstandes.  
 Zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder der Wohlfahrts-Vereinigung herzlich eingeladen. Es wird um eine rege Beteiligung gebitten.  
 Für den Vorstand: Hans Sattig, 1. Vorsitzender.

**Rheumatiker**  
 arbeitsunfähig, Tag u. Nacht von den entsetzlichsten Schmerzen geplagt, die mir die Bewegungsfähigkeit der Arme und Beine raubten, also fast vollständig gelähmt, kam ich in das Naturheilinstitut von Herrn Artur Vanselow. Nach ca. 6 Wochen war ich radikal kuriert und gesund.  
 Aus diesem Grunde danke ich dem Leiter des Instituts herzlich, und rate ich allen, die an derartigen Krankheiten leiden, sich vertrauensvoll an Herrn A. VANSELOW, Neu-Bremen, Municipiö Dalbergia, Sta. Catharina zu wenden.  
 Neu-Bremen, Februar 1935.  
 890 RUDOLF JAHN.

**Casa Suissa**  
 Relojoaria Ourivesaria  
 Telefone 1081.  
**Alberto Schoneweg**  
 Rua S. Francisco 211 - Paraná.

**Konfirmations-Geschenke**  
 finden Sie in reicher Auswahl:  
 als Taschen- u. Armbanduhren, Halsketten-Kreuze, Ringe, Ohrringe, Manschettenknöpfe und viele andere Geschenkartikel zu den billigsten Preisen.

**ACHTUNG! — OSTERN!!! —**  
 Soeben eingetroffen speziell angefertigte ABZIEHBILDER sowie ALBUMBILDER (chromos) für OSTER-EIER!  
 Große Auswahl in katholischen Gebetbüchern, in deutscher, polnischer und brasil. Sprache!  
 Sämtliche Artikel für den Zeichen- und Schulbedarf!  
 Crepon und Seldenpapier stets in großer Auswahl, etc., etc.  
 Direkter Import!  
 Billige Preise!  
 Buchdruckerei Papierhandlung — Buchbinderei — Gummi- und Metallstempel-Fabrik.  
 C. E. SCHULZ & CIA.  
 Rua Barão do Cerro Azul 66-72 Curityba - Paraná.

**Naturalisationen**  
 und HEIRATSPAPIERE besorgt  
 Rua Barão do Rio Branco 562.  
**Casa São José** liefert Statuen, Altäre und Devotionalien billig und in künstlerischer Ausführung.  
 RIO NEGRO.

**Todesanzeige und Danksagung.**  
 Nach langer, schwerer Krankheit verschied im Alter von 29 Jahren  
**Herr Werner Druenkler.**  
 Wir sprechen allen, welche ihn zur letzten Ruhe begleiteten, auch für den Blumen-schmuck, unsern herzlichsten Dank aus. Besonders Herrn Pastor Frank für die tröstlichen Worte in der Kirche und am Grabe (so wie Frau Gerdt und Schwester Klara für die liebevolle Pflege bis zu seinem Ende. Auch dem Kirchenchor vielen Dank für den schönen Gesang.  
 Wir aber rufen Dir lieber Werner ein „Ruhe sanft“ in die Ewigkeit nach.  
 Frau Käthe Druenkler und Kinder Hermann Eduard u. Familie — Terra Negra Familie Druenkler — Breslau.

**Deutsche Gesandtschaft.**  
 Folgende Personen werden in eigener Angelegenheit gebeten, der Deutschen Gesandtschaft Rio de Janeiro, Rua Panjambú 57, 3. Stock, mündlich oder schriftlich ihre Anwesenheit bekannt zu geben. Wer lang ausbleibt über die geladenen Personen gesehen kann, wird gebeten, der Deutschen Gesandtschaft Mitteilung zu machen.  
 Hurenheimer, Rudolf Josef Carl, geb. 15. Februar 1808 in Hünberg.  
 Bäckers, Hans.  
 Berger, Gertrud.  
 Block, Anton, aus Wormbitt, Ostpreußen.  
 Bodmann, Paul B., geb. 15. 10. 1905.  
 Brunner'sche Erben.  
 Burgdorf, Ernst.  
 Demuth, Walter, geb. am 27. 12. 1891 in Berlin.  
 Ebert, Ernst, geb. am 4. 5. 1905, früher wohnhaft gewesen in Bangau.  
 Eck, Arthur, geb. in Singen am Hohentwiel, 1931 in Rio gewesen.  
 Fahr, Lotte, geb. Schlosser.  
 Flatow, Georg, geb. 4. 6. 1896.  
 Furdthar, Robert, geb. 1862 zu Spicagberg.  
 Gabe, Prof. Georg.  
 Gerlach, Karoline.  
 Gachmeister, Wilhelm, Geologe.  
 Hagen, Erich.  
 Hagen, Martha.  
 Hamann, Franz.  
 Jannig, Friedhelm.  
 Hauptmann, Georg.  
 Jahn, Wilhelm, geb. 18. 2. 1890.  
 Jomann, Ehefrau des Carlos Alfred Jomann, geb. am 10. 12. 1892 in Stettin, welche sich im Jahre 1918 oder 1920 mit diesem verheiratet haben soll.  
 Jony, Werner.  
 Juchacz, Erich, 1931 in Bahia.  
 Jahn, Gretel, geb. im Februar 1913, im Dezember 1932 nach Brasilien ausgewandert.  
 Janzen, Peter, aus Köln am Rhein.  
 Kaufner, Hermann, wohnhaft gewesen in Ponte Nova (?).  
 Kiehl, Gustav Martin.  
 Kornacker, Max, 1923 nach Brasilien ausgewandert.  
 Kraeber, Jacob, aus Barch in Pommern, bis 1924 wohnhaft gewesen in Pirahy-Paraná.  
 Kuchel, Fritz, 1911 mit seinem Vetter Steiner nach Brasilien ausgewandert.  
 Latt, (Lott), Hermann, junior.  
 Meyer, Wilhelm.  
 Müller, Mathias, aus Refersheim.  
 Pfeiff, Friedrich, Gustav, geb. am 7. Oktober 1867 in Rio de Janeiro.  
 Porbo, Friedrid.  
 Reich, Irma.  
 Reuel, Georgette Goh de  
 Riedel, Dora, geb. Dehnhardt, geb. am 18. 10. 1890 in Altona Elbe.  
 Roemer, S. Alfred Günther.  
 Roffe, Fritz, geb. 2. 1. 1912 in Bochum.  
 Santos, Gertrude dos, geb. Friedrich.  
 Sauter, Alfred, geb. 18. 9. 1907.  
 Schade, Hugo, geb. 10. 6. 1889 zu Fahrweg bei Drauß.  
 Schade, Fritz, geb. 13. 10. 1907 in Hamburg, ausgewandert Ende November 1933.  
 Schmidt, Wilhelm (Witzig), geb. 23. 9. 1900 in Cottbus.  
 Schneider, Hans, geb. 28. Januar 1902 in Augsburg.  
 Schramm, Ernst, geb. 13. Juni 1896 in Dresden.  
 Schramm, Karl, Dr. Med.  
 Schmarz, Werner, geb. 9. 11. 1898 zu Neuwied am Rhein.  
 Schweizer, Eberhard, geb. 16. 2. 1910.  
 Stach, Emil.  
 Streit, Hingeng.  
 Thon, Wilhelm.  
 Wiewas, Dr. Carlo Otto, geb. 2. 1. 07 zu Koblenztröden, Oldenburg.  
 Wehinger, Hans.  
 Wehling, Dr. Bernardo.  
 Wojcikowski, Maria, früher wohnhaft gewesen in Porto Alegre.  
 Zetke, Louise, geb. Ostling.

Ferner lagern Briefe u. a. für folgende Personen:  
 Walter Bauer, Guilherme Bettram, L. Baumgärtner, Richard Conrad, Elisabeth Ohig, Kurt Fiedt, S. Heinrich, Ute Huber, Carlos Jelic, Hans Knecher, Heinrich Kretsch, Albert Kraft, Walter Krühner, Erna Pacher, Alfons Reichel, Augusto Runau, Theo. Schmid, Fritz Schumacher, Würtenu v. Würt.

**Regulador Sant'Anna**  
 heilt radikal in wenigen Tagen alle Frauenleiden. Uterusbeschwerden verschwinden überraschend schnell.  
 Zu haben in allen Apotheken und Drogerien.  
 859

**Aktive Personen verdienen 500\$ per Monat**  
 durch Gründung eines konkurrenzlosen Geschäftes. Kein Kapital nötig. Die Konzeption wird für jedes Munizip vergeben. Auskunft kostenlos durch  
 PROF. M. HAHN  
 Canela :: Rio Graude do Sul :: Brasil.

**Krebs und Tuberkulose.**  
 Moderne und wirksame Behandlung.  
**Dr. Francisco Franco**  
 Ueber der Pharmacia Tiradentes.  
 Von 2-4 Uhr.  
 874

20. April! 20. April!  
**Palacio Theatro**  
 Martha Eggerth — das Idol des Kinos!  
 Martha Eggerth — das Ideal der Frau!  
 Martha Eggerth — die Nachtigall von Ungarn!  
 Ist wieder da, um die ganze Welt mit ihrer wunderbaren Gesängen zu entzücken in der grossen Operette der Ufa  
**Cinco Minutos de Amor**  
 mit Ernst Verebes, dem unvergesslichen Flautisten in „Beijos Vianenses“, und Hermann Thimig, bekannt aus „Viktor und Viktoria“.  
 Musik von Paul Abraham.  
 Der Stern der Sterne wird uns noch einmal mit seiner wunderbaren Stimme ergötzen.  
 802



**Liebes Brautpaar!**  
 Ihr braucht Euch gar keine Sorgen machen, denn auch Ihr bekommt ein schönes und gerüstet (des) Helm besonders preiswert!

**Kwasinski, Egg & Cia.**  
 Rua Honjehar Celso 29.  
 Vertreter der Zipperer-Möbel von RIO NEGRINHO.  
 Taschenmesser, Dolch, Bombas für Chimardo, Spielkarten von 3500 bis 8500, Pfeifen von 1500 bis 30500, Büttner-Geländebilder-Pfeifen, Punkte-Pfeifen.  
 Guarataria Liberty Praça Tiradentes 305, früher Trigonometria.

Dr. Carlos Heller
Spezialist für Chirurgie,
Frauenheilkunde, Erkrankungen der
Harnwege...

Dr. G. Leuenberger
langjährige Praxis europäischer
Chirurgie...

Tiro de Guerra Nr. 19
Rio Branco
Bekanntmachung.
In Uebereinstimmung mit den
Satzungen der Sociedade de Tiro...

DIE SOCIEDADE METAL
GRAPHICA, LDTA.
FABRIZIERT
Blechmaterialien für Industrie u. Handel.

ATELIER DE ARTES CHRISTIANAS
Gerd Claassen & Kaminski
PARANA - Avenida Vicente Machado 580 - CURITYBA
Heiligenstatuen in jeder Grösse und Ausführung.

Dr. Jorge Meyer
Spezialist für Chirurgie,
Frauenheilkunde, Erkrankungen der
Harnwege...

Dr. Fabio A. D. Gama
Zahnarzt-Chirurg
Bromoliert an der Medizinischen
Fakultät von Paraná...

Autogen-Schweisser,
welcher auch perfekt in Blech-
arbeiten (Reflektorscheibe), sowie 3
perfekte 878

Maschinen-Schlosser
Otto Bennard
Maschinenfabrik
301 n. a. 11 e
Estado de Santa Catharina.

Zahnärztin
Jadine Schmitzinger
Spezialist an der Medi-
zischen Fakultät von
Paraná...

Dr. Dante Romano
Professor für Operationen der
Facultade de Medicina - Pra-
tica an Dentist Hospital...

Zu verkaufen
eine Victrola Columbia Cabinet
und ein Schaufenspieler für Algor-
ren. Zu verkaufen 793

Sua
do Estado
de
S. Catharina
Im Verlag der Vi-
vencia Central de
Albino Centes, Flo-
rianoopolis, ist die 2.
Ausgabe der Guia
do Estado de Santa
Catharina als
Reise-, Hand- u.
Branchenbuch
in Vorbereitung.

Kolonisation Bom Principio Estação Rio Bonito,
Santa Catharina.
Bestes Pflanzland (auch Weizen und Wein), gesundes Höhenklima,
guter Absatz, da an der Autostrasse Rio Bonito-Blumenau gelegen.

Dr. med. Camara
Spezialist an den Hospi-
tälern in Rio de Janeiro,
Bélem und Hamburg.
Spezialist bei Frau-
enkrankheiten. Behand-
lung nach modernem deut-
schem System.

BAUTEN.
Lassen Sie Ihre Fenster und
Türen durch die Estrada
Vitruvia, Rua Marechal De-
odoro 254, verglasen, wo Sie alle
Gläser zu den billigsten Preisen
kaufen. 848

GESUCHT
ein Mädchen, das auch kochen
kann. - Zu erfragen 801
Rua Conselheiro Barradas 1222

Zu verkaufen
1 Kugelmäschmaschine 130\$000,
1 Handmäschmaschine 60\$000,
1 Nähmaschine 4 einhalb m m 80\$,
1 Tischstuhl mit Schlagschüssel 50\$,
1 Reflektormaschine deutsch u.
portugiesisch 150\$, 1 Doppelstuhl
mit Matratze (Jumbo) 60\$000,
1 Wurfmaschinenmaschine 60\$,
2 Ferntelefone, Stuhl 50\$000, 5
Haustelefone 30\$000. 814

Aufforderung und Bitte!
Am Auftrage der Kommission, pro 25. Juli -
Unser Tag! wende ich mich an unsere
Schriftsteller und Dichter
mit der Bitte, sich an der Bearbeitung des diesjährigen
Festschriftbuchs zu beteiligen.

Dr. med. Camara
Spezialist an den Hospi-
tälern in Rio de Janeiro,
Bélem und Hamburg.
Spezialist bei Frau-
enkrankheiten. Behand-
lung nach modernem deut-
schem System.

Ludwig Carl Egg,
Theater Hauer,
Rua 13 de Maio 592,
Telephon 223.
Bei 760

Wienertühle
sehr gut erhalten, sind zu ver-
kaufen. 812
Rua Conselheiro Barradas 1091.

Hans G. Kreisel
Caixa postal 373.

Dichter und Musiker
werden gebeten, sich an der Schaffung einheimischer Lieder
zu beteiligen und bereits vorhandene zu vertonen, bezw. zu
sammeln und einzusenden.

Dr. Ninko Ferreira
Spezialist für Chirurgie,
Frauenheilkunde, Erkrankungen der
Harnwege...

Hospital-Verein
Benedicto-Timbó,
Est. Santa Catharina.
Gesucht zu sofortigem Eintritt ein
Mädchen (Operative), wel-
ches deutsch spricht. Wohnung
ist gratis. Diplom. Im Hospital
sind jetzt 20 Betten vorhanden.
Großer Bedarf an guten Einwoh-
nern. Angebote an 716
Richard Hochheim
Präsident.

Billig zu verkaufen
1 gestrichene Badewanne, 1 Phre-
nobar. Ansehen nach 6 einhalb
Uhr abends. 870
Rua Angelo Sampaio 1817.

Betten
Drahtmatratzen, Matratzen aus Kokos, Wolle,
Pferdehaaren und aus Heu kauft man gut und
billig in der BETTENFABRIK von
August Heeren
Rua Marechal Floriano Peixoto Nr. 647.
Steppdecken
sind wieder vorrätig!
Beachten Sie bitte die Hausnummer!
864

Maler und Zeichner,
ein Emblem des Brasilienstums vorzuschlagen, das als
Abzeichen und für Druckzwecke verwendet werden kann.
Ausführung in Farben ist erwünscht. Gleichzeitg soll
ein Motto für einen Ring (Craque) angefertigt werden.
Zu weiterer Auskunft siehe ich gern bereit; ich bitte
um rege Beteiligung bei der Durchführung unserer Bestre-
bungen. 766
F. A.
Fritz Rotermund - S. Leopoldo
Rio Grande do Sul.

Wie entsteht Erdöl?
Nach älteren Theo-
rien sollte das Erdöl bei der Verfestigung brei-
licher Massen sich gebildet haben; auch als ein
Produkt der Steinkohlenbildung wurde es
betrachtet. Inzwischen haben sich beide Annahmen
als unzutreffend erwiesen. Jetzt stehen sich zwei
Theorien gegenüber, von denen die eine auf der
Annahme beruht, daß das Erdöl aus anorganischen
Substanzen entstanden ist, während die andere
Theorie die Bildung aus organischen Substanzen
behauptet.

Ein Junge
von 14-18 Jahren für beschie-
dene leichte Arbeiten gesucht. Zu
melden 823
No. Abalino do Amaral 95.

Lehrer gesucht!
Zum 1. Juni 1935 sucht der Schul-
verwalter „Sao Bernardo“ in Mar-
cillo Dias einen, staatslich geprüften
Lehrer, der Deutsch u. Por-
tugiesisch unterrichtet. Angebote
sind zu richten an den Vorstand.
Leopold Woehl
(Canoas, Marcell) Dias
Sta. Catharina
867

Niemals vergessen
BALSAMO S. HELENA
beseitigt jeden Schmerz.

Deutsche Kolonie „Marshall Hindenburg“.
Gutbewirtschaftetes Land mit ausgezeichnetem Hochlandklima, wo ganz
heraorragend Brauerie, Weizen, Roggen, Weizen, Kartoffeln, Reis
etc. gedeihen, u. das dazu sehr nah an der Eisenbahnstation gelegen
ist, mögen sich in der Kolonie „Marshall Hindenburg“ nieder-
lassen. Alle Landstücke, die in Besitz kommen, sollen sich
an das Kolonialstation-Hotel von Herrn Fredolin Pratz (früher
Hotel Goldbach) wenden, wo sie sich ermäßigte Hotelpreise haben.
Um kostenlose Auskunft, Prospekte usw. wendet man sich an José
Petry - Direktor - Estação Verdades, Santa Catharina. 861

Dr. Ninko Ferreira
Spezialist für Chirurgie,
Frauenheilkunde, Erkrankungen der
Harnwege...

Tüchtiges
Hausmädchen
sofort gesucht. 818
Rua Coronel
Dulcido 588.

Bleeschlosser oder
Klempner
findet Stellung 879
Café Sufisa de Electricidade
Rua Monsenhor Celso 131.

Das Sanatorium
in Lapa sucht 2 Pflegerinnen und einen Pfl-
ger. Gehalt 100\$000. Vorzusprechen bei Her-
cilio Guimarães, Banco de Curitiba, Rua
Marechal Deodoro, von 10 - 11 1/2 und von
1 1/2 - 3 Uhr. 809

Depurativo Sant'Anna
Elixir Bi-Jodado. 860
Das beste Präparat gegen Syphilis, Rheu-
matismus, Uterusleiden, Hautkrankheiten.
VERSAGT NIE!
Ein Fläschchen von diesem Mittel wiegt fünf
andere auf und kräftigt die Eingeweide.
Zu haben in allen Apotheken und Drogerien.

Allerlei.
nehmen nun an, daß diese Blasen deutlich genug
Zeugnis ablegen von den chemischen Vorgängen
im Untergrund der Walfischbucht. Aber wer ver-
gibt nun die Fische, die sich zu Tausenden und
Hunderttausenden zerstreuen und sehr wahrscheinlich zur
Erdölbildung beitragen? Seither dachte man an
gittige Quellen, eine Theorie, die sich nach den
neuesten Beobachtungen nicht mehr halten läßt.
Es scheint doch so, daß die toten Fische die nach-
kommenden Artgenossen selbst vergiften, ein Vor-
gang, der sich dauernd wiederholt.

Lustige Ecke.
Groß. Trotz der kühlen Witterung ist
Vögel im Hofgarten und rastet sich
Brieftaube kommt vorbei und fragt er-
wartend nach dem Postboten, der sie
worauf der Postbote antwortet: „Nun,
dachten Sie, ich habe die Post
wendig?“
Feine Nase. In einer Gesellschaft unter-
man sich über Wunderaffen. Da sagte
bates, prachtvolles, kluges Tier, das konnte
zwischen anständigen Menschen und Vagabunden
unterscheiden.“ - „Dabei Sie ihn noch
bissen.“
Mehr physisch. „Westen habe ich
meiner Braut gebrochen.“ - „Oh, was,
Perr Pöbchen! Wie ist das nun möglich
einer doch so offenkundigen immigen. Zuerst
einem so klugen -“ - „Nun,
nicht - wir hatten nämlich Bananens
und das muß nicht gut gewesen sein.“
Unter Freunden. „Weißt Du,
ich mag Deine Braut, ja ganz gut
mir und mich.“ - „Das ist gar nicht schön
Dein Brautgamb verwechselt aber immer mich
dich.“